

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸਂ. 233] No. 233] नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 1, 2017/भाद्र 10, 1939

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 1, 2017/BHADRA 10, 1939

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 1 सितम्बर, 2017

संख्या 23/2015-2020

विषय:- प्रशुल्क दर कोटे के तहत यूएसए को तरजीही कोटा के चीनी का निर्यात।

फा. सं. 01/91/180/879/एएम-08/निर्यात प्रकोष्ठ/पार्ट.—विदेश व्यापार नीति, 2015–20 के पैरा 2.04 के तहत प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्द्वारा दिनांक 30.12.2016 की सार्वजनिक सूचना सं. 52/2015–20 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं:

"अमरीकी राजकोषीय वर्ष 2017 (1 अक्टूबर, 2016 से 30 सितम्बर, 2017 तक) के लिए प्रशुल्क दर कोटे के तहत यूएसए को 8424 मीट्रिक टन (आठ हजार चार सौ चौबीस मीट्रिक टन) खांड के निर्यात की अंतिम तिथि को दिनांक 31.10.2017 तक बढ़ा दिया गया है।"

2. दिनांक 30.12.2016 की सार्वजनिक सूचना सं. 52/2015—20 के द्वारा अधिसूचित सभी अन्य शर्तें लागू रहेंगी।

3. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:-

अमरीकी राजकोषीय वर्ष 2017 (1 अक्टूबर, 2016 से 30 सितम्बर, 2017 तक) के लिए प्रशुल्क दर कोटा के तहत यूएसए को खांड के निर्यात की अंतिम तिथि को दिनांक 31.10.2017 तक बढ़ा दिया गया है।

आलोक वर्धन चतुर्वेदी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

5477 GI/2017 (1)

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 1st September, 2017

No. 23/2015-2020

Subject:- Export of preferential quota sugar to USA under TRQ quota.

F. No. 01/91/180/879/AM08/Export Cell/Pt.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.04 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment in the Public Notice No. 52/2015-20 dated 30.12.2016:

"The last date of export of 8424 MTs (Eight thousand four hundred and twenty four metric tons) raw sugar to USA under TRQ for the US fiscal year 2017 (October 1, 2016 to September 30, 2017) is extended till 31.10.2017".

2. All other terms and conditions notified vide Public Notice No. 52/2015-20 dated 30.12.2016 will be applicable.

3. **Effect of this Public Notice:**

The last date of export of raw sugar to USA under TRQ quota for the US fiscal year 2017 (October 1, 2016 to September 30, 2017) has been extended till 31.10.2017.

ALOK VARDHAN CHATURVEDI, Director General of Foreign Trade